

Juno

JGI 1423

GEBRAUCHSANWEISUNG

OPERATING INSTRUCTIONS

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

SOMMAIRE

Avertissements et conseils importants . . . . .	. page	19
Installation . . . . .	. page	20
Emplacement . . . . .	. page	20
Branchement électrique . . . . .	. page	20
Nettoyage. . . . .	. page	20
Instructions pour l'encastrement . . . . .	. page	21
Utilisation . . . . .	. page	23
Tableau de commande . . . . .	. page	23
Mise en service . . . . .	. page	23
Congélation rapide. . . . .	. page	23
Voyant d'alarme. . . . .	. page	23
Congélation des aliments . . . . .	. page	23
Règles à respecter pour la congélation . . . . .	. page	24
Conservation des produits surgelés . . . . .	. page	24
Décongélation . . . . .	. page	25
Fabrication des glaçons . . . . .	. page	25
Dégivrage . . . . .	. page	25
Entretien . . . . .	. page	26
Nettoyage intérieur. . . . .	. page	26
Arrêt prolongé . . . . .	. page	26
Incidents de fonctionnement . . . . .	. page	26

AVERTISSEMENTS ET CONSEILS IMPORTANTS

Il est très important que cette notice d'utilisation soit gardée avec l'appareil pour toute future consultation. Si cet appareil devait être vendu ou transféré à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation suive l'appareil, de façon à ce que le nouvel utilisateur puisse être informé du fonctionnement de celui-ci et des avertissements relatifs.

Ces avertissements sont donnés pour votre sûreté et pour celle d'autrui.

Nous vous prions donc de bien vouloir les lire attentivement avant d'installer et d'utiliser l'appareil.

- “ Cet appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Veillez donc à ce que les enfants n'y touchent pas ou qu'ils ne l'utilisent pas comme un jouet.
- “ Une éventuelle modification à l'installation électrique de votre maison qui devait être nécessaire pour l'installation de l'appareil ne devra être effectuée que par du personnel qualifié.
- “ Il est dangereux de modifier ou d'essayer de modifier les caractéristiques de cet appareil.
- “ Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, que celui-ci ne repose pas sur le câble d'alimentation.
- “ Les réfrigérateurs et/ou congélateurs ménagers sont destinés uniquement à la conservation et/ou congélation des aliments et des boissons.
- “ Un produit décongelé ne doit jamais être recongelé.
- “ Suivez les indications du fabricant pour la conservation et/ou congélation des aliments.
- “ L'appareil se réchauffe sensiblement au niveau du condenseur et du compresseur. Veillez à ce que l'air circule librement tout autour de l'appareil. Une ventilation insuffisante entraînerait un mauvais fonctionnement et des dommages sur l'appareil. Suivez les instructions données pour l'installation.
- “ Débranchez toujours la prise de courant avant de procéder au nettoyage intérieur et extérieur de l'appareil et au remplacement de la lampe d'éclairage (pour les appareils qui en sont équipés).
- “ A cause du système de transport, l'huile contenue dans le compresseur pourrait s'écouler dans le circuit réfrigérant. Attendez 2 heures au moins avant de brancher l'appareil pour permettre à l'huile de refluer dans le compresseur.
- “ Dans tous les appareils de réfrigération et congélation il y a des surfaces qui se couvrent de givre. Suivant le modèle, ce givre peut être éliminé automatiquement (dégivrage automatique) ou bien manuellement. N'essayez jamais d'enlever le givre avec un objet métallique, vous risqueriez d'endommager irréparablement l'évaporateur.
- “ N'employez pour cela que la spatule en plastique livrée avec l'appareil. De même, ne décollez jamais les bacs à glace avec un couteau ou tout autre objet tranchant.
- “ Ne placez ni bouteilles ni boîtes de boissons gazeuses dans le congélateur/compartiment à basse température, elles pourraient exploser.
- “ Ne consommez pas certains produits tels que les bâtonnets glacés dès leur sortie de l'appareil; la température très basse à laquelle ils se trouvent peut provoquer des brûlures.
- “ Cet appareil est lourd. Faites attention lors du déplacement.
- “ En cas de panne, n'essayez pas de réparer l'appareil vous-mêmes.
- “ Les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent provoquer des dommages. Contactez le Service Après-Vente le plus proche et n'exigez que des pièces détachées originales.
- “ **Cet appareil ne contient pas, dans son circuit de réfrigérant et ses matières isolantes, de gaz réfrigérant nocifs à la couche d'ozone; toutefois, l'appareil doit être mis au rebut d'une manière convenable et conformément aux dispositions en vigueur pour la protection de l'environnement.**

INSTALLATION

Si cet appareil, muni de fermeture magnétique, doit être employé pour remplacer un autre avec fermeture à ressort, nous vous conseillons de rendre celle-ci inutilisable avant de mettre de côté l'ancien appareil.

Cela afin d'éviter aux enfants de s'enfermer dans l'appareil et de mettre ainsi leur vie en danger:

Emplacement

Placez de préférence votre appareil loin d'une source de chaleur (chauffage, cuisson ou rayons solaires trop intenses). Pour le bon fonctionnement de votre appareil, la température ambiante du local doit être comprise entre +18°C et +43°C (classe T); +18°C et +38°C (classe ST); +16°C et +32°C (classe N); +10°C et +32°C (classe SN). **La classe d'appartenance est indiquée sur la plaque signalétique.**

Pour l'encastrement et l'éventuel changement du sens d'ouverture de la porte rappelez-vous au chapitre correspondant.

Branchement électrique

Contrôlez, avant de brancher l'appareil, que le voltage et la fréquence indiqués sur la plaque signalétique correspondent à ceux de votre réseau.

Tolérance admise: 6% en plus ou en moins. Pour l'adaptation de l'appareil à des voltages différents, l'adjonction d'un autotransformateur d'une puissance adéquate est indispensable.


Important

Vérifiez que la prise de courant murale est en bon état et apte à recevoir la fiche du cordon d'alimentation du congélateur.

Cette dernière est conforme aux normes en vigueur et comporte un logement pour mise à la terre. Cette fiche peut être branchée sur n'importe quel socle de prise de courant standard, qui toutefois doit être muni d'une broche raccordée à la terre.

Notre responsabilité ne saurait être engagée pour tout incident ou accident provoqué par une mise à la terre inexistante ou défectueuse.

Cet appareil est conforme à la directive C.E.E. N. 87/308 du 2.6.87 concernant la suppression des interférences radio-électriques.

 Cet appareil est conforme aux Directives Communautaires suivantes:

- **73/23 CEE** 19/02/73 (Basse Tension) et modifications successives;
- **89/336 CEE** 03/05/89 (Compatibilité Electromagnétique) et modifications successives.

Nettoyage

L'appareil étant convenablement installé, nous vous conseillons de le nettoyer soigneusement avec de l'eau tiède savonneuse, pour enlever l'odeur caractéristique de «neuf».

N'utilisez pas de produits abrasifs, poudre à récurer, éponge métallique.

Rincez et séchez soigneusement.

Instructions pour l'encastrement

Dimensions de la niche

Hauteur 880 mm
Profondeur 550 mm
Largeur 560 mm

La porte de l'appareil a été immobilisée pour le transport au moyen de pivots. Enlevez les pivots supérieur et inférieur conformément au sens d'ouverture de la porte.

Pour une aération optimale de l'appareil il est obligatoire de pratiquer une ouverture dans le socle (voir Fig. 1).

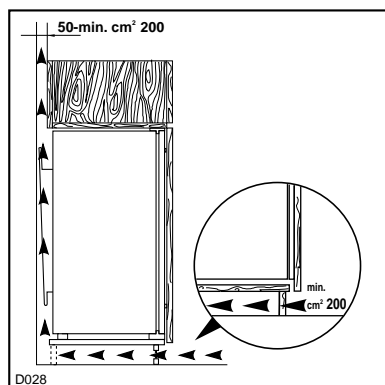


Fig. 1

Glissez l'appareil dans la niche. Poussez à fond jusqu'au contact de la butée (A) avec le meuble.

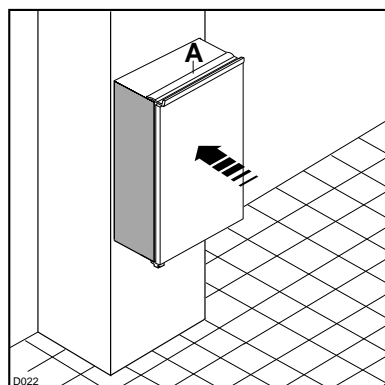


Fig. 2

Si après l'opération décrite au point 2 devait rester une fissure entre l'appareil et le meuble, appliquer sur la butée (A) le joint livré à cet effet.

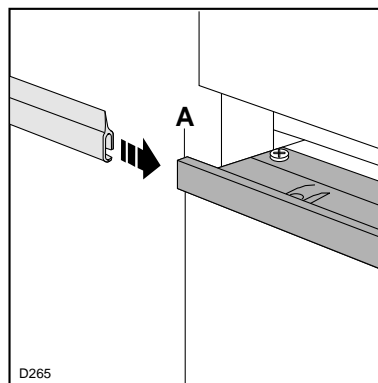


Fig. 3

Ouvrez la porte et appuyez l'appareil contre le meuble de cuisine, du côté opposé à la charnière. Fixez l'appareil à l'aide de 4 vis. Appliquez la grille d'aération (C) et le couvre-charnière (D).

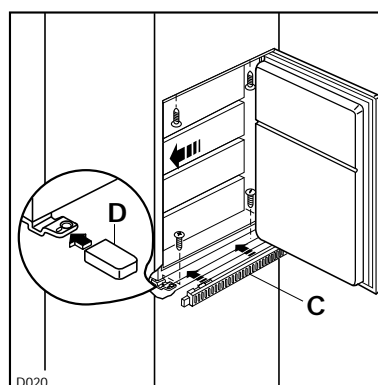


Fig. 4

Appliquez le joint à pression, entre l'appareil et le meuble.

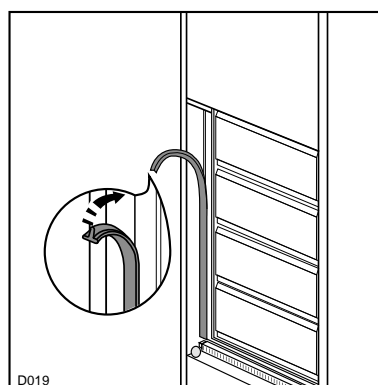


Fig. 5

Appliquez les caches (B) sur les ailettes des butées et dans les trous des charnières.

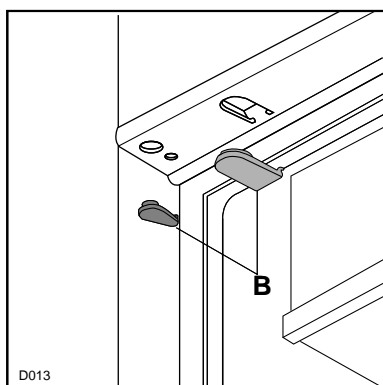


Fig. 6

Posez les guides (H) à l'intérieur de la porte du meuble, en haut et en bas, comme l'illustre la Fig. 7, et repérez la position des trous extérieurs. Après avoir préparé les trous, vissez les guides avec les vis de 3,5x16 mm sur la porte du meuble.

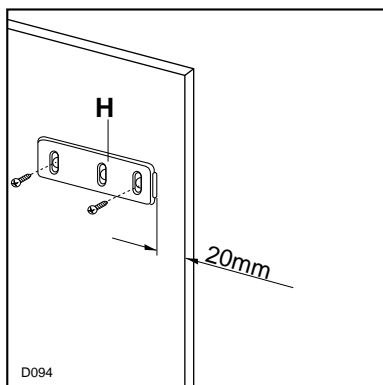


Fig. 7

Ouvrez la porte de l'appareil et celle du meuble, de 90° environ (Fig. 8).

Placez les équerres au-dessus des guides. Tenez la porte de l'appareil en même temps que celle du meuble et marquez les trous.

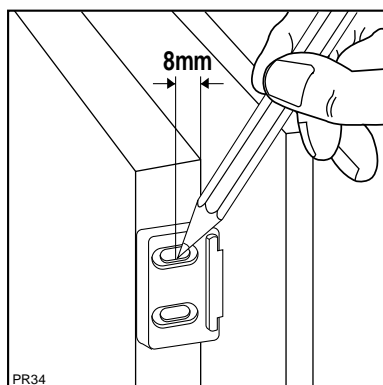


Fig. 8

Enlevez les équerres et faites des trous de Ø 2 mm. Remettez les équerres au-dessus des guides et vissez le tout avec les vis fournies en accessoires (3,5x16 mm). Pour aligner la porte du meuble, si cela est nécessaire, utilisez les trous à boutonnière (Fig. 9). A la fin de l'opération, contrôlez si la porte de l'appareil ferme bien.

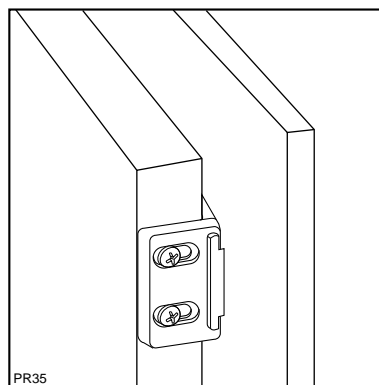


Fig. 9

UTILISATION

Cet appareil est repéré par le symbole ❄️ ce qui signifie qu'il est apte à la congélation de denrées fraîches, au stockage de produits surgelés et à la fabrication de cubes de glace.

Tableau de commande (Fig. 10)

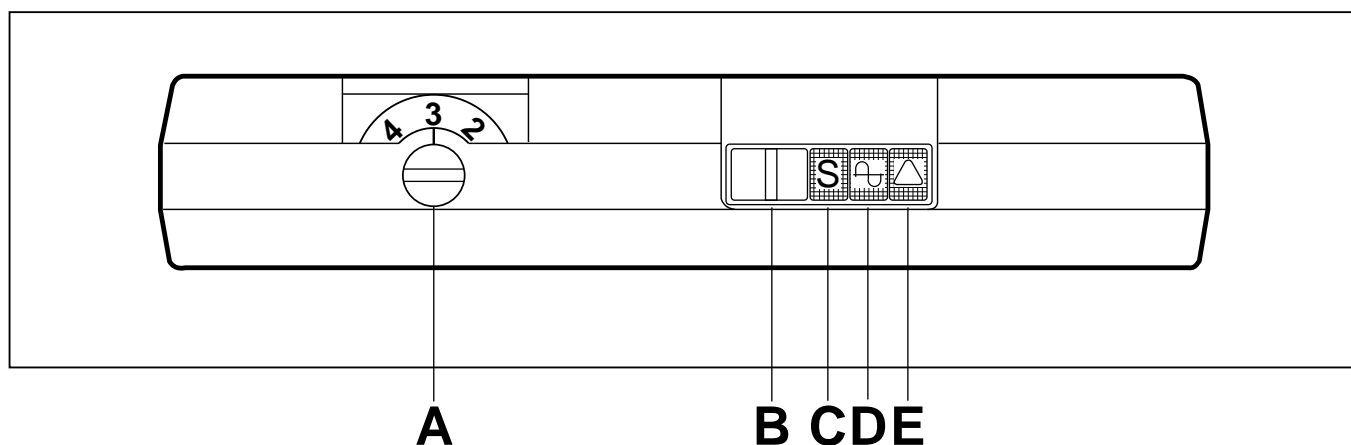


Fig. 10

A - Bouton du thermostat

B - Interrupteur de congélation rapide

C - Voyant de congélation rapide

D - Voyant de fonctionnement

E - Voyant d'alarme

Mise en service

Enfoncez la fiche dans la prise de courant (le voyant (D) s'allume en indiquant que l'appareil est sous tension).

Tournez le bouton du thermostat (A) vers la droite sur une position moyenne.

Les différentes positions comprises entre 1 et 6 indiquent des températures toujours plus froides.

Pour une bonne conservation des produits surgelés et congelés la température à l'intérieur doit être inférieure ou égale à -18°C .

Cela signifie que la température optimale a été atteinte.

Les positions du thermostat sont susceptibles d'être modifiées en fonction de la température ambiante, de l'emplacement de l'appareil, de la fréquence d'ouverture de la porte, etc.

Pour arrêter l'appareil tournez le bouton du thermostat sur la position «O».

Congélation rapide

Pour la mise en congélation rapide il faut déplacer le curseur (B) vers la gauche jusqu'à découvrir le symbole «S» (SUPER); le voyant (C) s'allume.

Voyant d'alarme

Le voyant d'alarme (E) s'allume lorsque la température à l'intérieur du congélateur remonte au-dessus d'une certaine valeur qui est préjudiciable à une conservation de longue durée.

Il est normal que le voyant d'alarme reste momentanément allumé lors de la mise en marche de l'appareil, c'est-à-dire jusqu'à ce que la température à l'intérieur atteigne la valeur convenant le mieux à la conservation des aliments.

Congélation des aliments

Mettez l'appareil en régime de congélation rapide. Attendez 3 heures au moins avant d'introduire les aliments frais, si vous venez de mettre l'appareil en marche.

Si le congélateur fonctionne en régime de conservation, pour un meilleur résultat de congélation, commuttez sur «S» au moins 24 heures avant l'introduction des aliments.

Ce temps peut être réduit en fonction de la quantité des aliments.

En régime de congélation le compresseur est mis en marche continue, ce qui permet de profiter au maximum de sa puissance frigorifique.

Maintenez ce réglage pendant les vingt-quatre heures qui suivent l'introduction des denrées, puis repassez au régime de conservation.

Règles à respecter pour la congélation

Les produits destinés à la congélation doivent être frais et d'excellente qualité.

Chaque paquet doit être proportionné à l'importance de la consommation familiale de manière à être utilisé en une seule fois.

Des paquets de petites dimensions permettent d'obtenir une congélation rapide et uniforme.

Ne perdez jamais de vue que les aliments congelés, une fois décongelés, se détériorent rapidement.

Les aliments maigres se conservent mieux et plus longtemps que les gras; le sel réduit la durée de conservation.

Les denrées à congeler doivent être enfermées dans des emballages imperméables de qualité alimentaire. Fermez soigneusement les paquets en éliminant les poches d'air.

Ne placez ni bouteilles ni boîtes de boissons gazeuses dans le congélateur, elles pourraient éclater.

N'introduisez jamais de liquides ou d'aliments chauds. Ne remplissez jamais les récipients avec couvercle, jusqu'au bord.

Ne consommez pas certains produits tels que les bâtonnets glacés dès leur sortie du congélateur. La température très basse à laquelle ils se trouvent peut provoquer des brûlures.

Indiquez sur chaque paquet la date de congélation, afin de pouvoir contrôler le temps d'entreposage.

Ne congelez pas en une seule fois, de denrées fraîches dépassant la valeur indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

N'ouvrez pas la porte et ne placez pas de nouveaux produits à congeler pendant la congélation.

Placez les aliments à congeler dans le compartiment supérieur de façon à éviter qu'ils puissent entrer en contact avec des produits déjà congelés, ce qui élèverait la température de ceux-ci.

Après écoulement du temps nécessaire à la congélation, répartissez les produits congelés dans les tiroirs, de manière à libérer le compartiment supérieur pour une prochaine opération de congélation.

Important

En cas de coupure de courant, il ne faut pas ouvrir la porte de l'appareil. Si l'interruption est de courte durée et que le congélateur est rempli, il n'y a aucun risque d'altération pour les aliments.

Dans le cas contraire vous devrez les consommer le plus rapidement possible ou bien les cuire et ensuite les congeler à nouveau.

La température à l'intérieur de l'armoire sera remontée à -9°C après 17 heures d'interruption de fonctionnement.

Attention

Sur la contreporte sont représentés des aliments suivis d'un chiffre. Ces chiffres indiquent la durée maximum de conservation, en mois, de chaque aliment.

Sur la partie antérieure des tiroirs sont placées des étiquettes sur lesquelles vous pouvez écrire au crayon toutes les indications relatives aux aliments conservés.

Conservation des produits surgelés

À la première mise en fonctionnement ou après un arrêt prolongé mettez l'appareil en régime de congélation et attendez deux heures au moins avant d'introduire les aliments surgelés.

Passez ensuite en régime de conservation. Cela n'est pas nécessaire si le congélateur était déjà en fonctionnement.

Nos conseils

Repérez la date de fabrication des produits surgelés et respectez la durée de conservation indiquée par le fabricant.

Évitez d'ouvrir trop souvent la porte et ne la laissez ouverte que le temps nécessaire.

Une augmentation de la température peut réduire remarquablement la durée de conservation des aliments.

Assurez-vous que l'emballage extérieur est intact. Dans le cas contraire le produit surgelé peut déjà être abîmé.

Si un paquet gonfle ou présente des traces d'humidité, cela veut dire qu'il n'a pas été conservé à une température adéquate et que le produit contenu a perdu ses qualités d'origine.

Pour l'achat des produits surgelés utilisez si possible des sacs spéciaux et effectuez vos achats de produits surgelés en fin de marché.

En outre enveloppez-les dans du papier journal et dès le retour à la maison placez-les immédiatement dans l'appareil.

Il convient de faire très attention au moment de l'achat, car les aliments dégelés, même partiellement, ne peuvent être recongelés. Dans ce cas consommez-les dans les 24 heures.

Décongélation

Les aliments congelés ou surgelés doivent être laissés à décongeler avant leur utilisation dans le réfrigérateur (viande, volaille, poissons, etc.) ou à température ambiante (pour les autres aliments), selon le temps dont on dispose pour cette opération. S'il s'agit de produits minces ou divisés, placez-les directement à cuire: dans ce cas, toutefois, le temps de cuisson sera plus long.

La décongélation dans un four à micro-ondes est très rapide et vous permet ainsi d'éviter une altération des aliments et d'utiliser presque immédiatement les produits congelés.

Fabrication des glaçons

Votre appareil est équipé d'un bac à glace en matière plastique qui vous donnera satisfaction en utilisation ménagère courante.

Pour fabriquer plus rapidement des quantités importantes de glaçons, nous vous conseillons de vous procurer auprès de votre revendeur des bacs à glace métalliques et d'utiliser de l'eau fraîche préalablement entreposée dans le réfrigérateur.

Remplissez d'eau les bacs à glace jusqu'aux trois quarts de leur hauteur. Placez les bacs dans le compartiment de congélation.

Si votre eau est particulièrement riche en sels minéraux (calcaire, notamment), nous vous conseillons de remplir vos bacs avec de l'eau minérale non gazeuse, à faible teneur en sels minéraux.

Le démoulage des bacs en matière plastique s'obtient par simple torsion. Les bacs à glace métalliques seront passés sous l'eau froide pour faciliter le démoulage.

Évitez de laver les bacs à l'eau bouillante. Les bacs métalliques sont recouverts d'un revêtement spécial, limitant l'adhérence des glaçons, qui risquerait d'être détérioré.

N'employez pas d'objet métallique pour décoller les bacs à glace.

Dégivrage

Grattez la couche de givre quand l'épaisseur atteint 4 mm env. Utilisez à cet effet la spatule en plastique livrée avec l'appareil.

Il n'est pas nécessaire de débrancher l'appareil et d'enlever les produits contenus dans la cuve.

Chaque fois que la couche de givre dépasse 4 mm d'épaisseur, il est recommandé de procéder au dégivrage complet: vous profiterez du moment où votre appareil sera le moins garni.

Pour cela:

sortez les produits congelés de l'appareil et conservez-les dans un endroit frais, en les enveloppant dans plusieurs feuilles de papier journal ou mieux dans des emballages isothermes.

Tournez le bouton du thermostat sur «O» (Arrêt) ou débranchez la prise de courant.

Maintenez la porte ouverte. L'eau de dégivrage sera recueillie dans une cuvette que vous placerez au-dessous de la gouttière se trouvant dans la partie avant basse du congélateur (Fig. 11). Un petit tuyau flexible livré avec l'appareil, qui sera utilisé comme prolongement de la gouttière, facilitera cette opération. Ce tuyau se trouve sur le manche de la spatule en plastique.

Epongez et séchez soigneusement les parois.

Ramenez le bouton du thermostat sur la position désirée ou rebranchez l'appareil.

Mettez l'appareil en régime de congélation rapide. Au bout de deux heures remplacez les produits s'il y a lieu.

Important

N'utilisez jamais de couteaux ou d'objets métalliques pour détacher le givre.

L'élévation de température des denrées congelées peut diminuer notablement la durée de conservation.

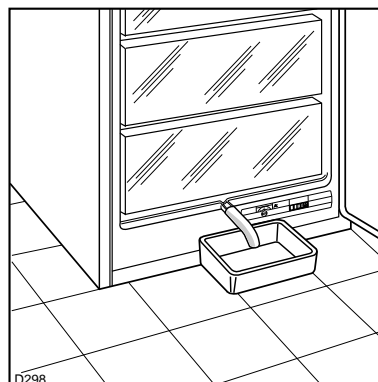


Fig. 11

ENTRETIEN

Avant toute intervention sur l'appareil, nous vous conseillons de débrancher la prise de courant.

Nettoyage intérieur

A l'occasion d'un dégivrage complet, lavez l'intérieur avec de l'eau tiède et un savon inodore, rincez et séchez soigneusement.

Arrêt prolongé

Si vous vous absentez pour une période prolongée, débranchez la prise de courant, videz, dégivrez et nettoyez l'appareil et maintenez la porte entreouverte pendant toute la durée de non-utilisation.

INCIDENTS DE FONCTIONNEMENT

Avant d'appeler le Service Après-Vente de votre revendeur, vérifiez les points suivants:

Contrôlez l'arrivée de courant à la prise.

Vérifiez que le bouton du thermostat est sur une position correcte.

Si l'anomalie de fonctionnement subsiste, prévenez le Service Après-Vente en lui précisant les références complètes de l'appareil qui figurent sur la plaque signalétique: modèle et numéro de série.